

- (b) to increase public awareness of
 - (i) scientific and technological problems and opportunities, and
 - (ii) the interdependence of the public, governments, industries and universities in the development and use of science and technology.”

49. Subsections 14(1) and (2) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

- “14. (1) The Council may
- (a) appoint such officers and employees as are necessary for the proper conduct of the work of the Council; and
 - (b) prescribe the duties of such officers and employees and the conditions of their employment.

(2) The officers and employees of the Council appointed as provided in subsection (1) shall be paid such salaries and expenses as are fixed by the Council.”

Appointment of staff

Salaries and expenses of staff

PART V

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

50. The definitions “Chairman” and “Committee” in section 2 of the *National Research Council Act* are repealed.

51. Section 4 of the said Act is repealed.

52. (1) Subsections 5(1) and (2) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

“5. (1) The Council consists of a president and not more than twenty-one other members to be appointed by the Governor in Council.

(2) Each member of the Council, other than the President, shall be appointed to hold office for a term of not more than three years.”

(2) Subsection 5(4) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Appointment of Council

Tenure of office

- (i) aux problèmes et aux possibilités de la science et de la technologie, et
- (ii) à l'interdépendance du rôle joué par la population, le secteur public, le secteur privé et l'université dans l'avancement et la mise en œuvre de la science et de la technologie.»

49. Les paragraphes 14(1) et (2) de ladite loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit:

- «14. (1) Le Conseil peut
- a) nommer les dirigeants et employés nécessaires à son bon fonctionnement; et
 - b) définir leurs attributions et conditions d'emploi.

(2) Les dirigeants et employés du Conseil nommés conformément au paragraphe (1) reçoivent le traitement et les indemnités que fixe le Conseil.»

10 Nomination du personnel

15 Traitements et indemnités du personnel

PARTIE V

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

50. Sont abrogées les définitions de «Comité» et de «président du Comité» qui figurent à l'article 2 de la *Loi sur le Conseil national de recherches*.

51. L'article 4 de ladite loi est abrogé.

52. (1) Les paragraphes 5(1) et (2) de ladite loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit:

«5. (1) Le Conseil se compose d'au plus vingt-deux membres, dont le président, nommés par le gouverneur en conseil.

(2) A l'exception du président, les membres du Conseil sont nommés pour un mandat maximal de trois ans.»

(2) Le paragraphe 5(4) de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

Composition du Conseil

Durée du mandat